

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

CORPUS CHRISTI CHURCH, CARNEYS POINT, NJ ST. MARY'S CHURCH, 25 OAK STREET, SALEM, NJ

AUGUST 16, 2026

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME



PARISH STAFF

Rev. Jerold C. Mariastanislaus, Pastor- ext. 303
Rev. Carlos Lopez, Parochial Vicar/Hispanic Ministry-ext. 311
Deacon Joe Farro, Parish Deacon-ext. 306
Claudia Willis, Business Manager-ext. 302
Angelica Lira-Gonzalez, Office Secretary-ext. 301
Janet Blose, Office Assistant-ext. 307
Joan Nipe, Director of Liturgy & Music-856-275-9859
Glendy Ramirez, DRE & Youth Minister-ext. 316
Sr. Carol Adams, CSJP, Hospital Ministry-856-935-2298

PARISH MISSION STATEMENT

"We, the baptized members of St. Gabriel the Archangel Parish in Salem County, New Jersey, commit ourselves to participate in the mission and the traditions of the Catholic Church to spread the Gospel of Jesus Christ, celebrated through the sacraments, as a vibrant community of faith who demonstrate and foster social justice, compassion and love in service to all."

"One Family in Christ"

HOLY SACRIFICE OF THE MASS

Corpus Christi Church

Saturday - 4pm [Vigil]
Sunday - 10am
Sunday-12:30pm [Español]

St. Mary's Church

Sunday - 8am

WEEKDAY MASSES

Monday-Saturday - 8:30am-CC Chapel
Wednesday - 7pm [Español]-CC Chapel
First Friday - 7pm - CC Chapel

CONFESSIONS

Corpus Christi Church

Wednesday - 6pm [Español]
Thursday - 7pm
First Friday - 7:30pm
Saturday - 9am & 3:15pm
Sunday - 12pm [Español]

St. Mary's Church

Sunday - 7:45am [on request]

ADORATION

Corpus Christi Chapel

Monday - 9am to 6pm
Wednesday - 9am to 3pm
Thursday- 7pm - CC- Chapel
First Friday - 7:30pm to 11pm
Saturday - 9am to 10am

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Thursday: 9am - 4pm

Closed for Lunch:12:30pm-1pm

Fridays 9am-12:30pm

**THE OFFICE WILL BE CLOSED ON
SEPTEMBER 4, 2026 AND SEPTEMBER 7, 2026
FOR LABOR DAY WEEKEND.**

Parish Office: 369 Georgetown Road, Carneys Point, NJ 08069 ~ Ph: 856-299-3833 ~ Fax: 856-299-3887

Email: saintgabrielarchangelcp@gmail.com ~Website: www.saintgabrielarchangel.org

Facebook: www.facebook.com/StGabrieltheArchangelParish

For a Life or Death Emergency: 609-202-6026

PARISH CHICKEN BBQ

Sunday, September 13th from 1PM-4PM

VFW Post 253, Salem, NJ

Eat in or take out.

Tickets will go on sale on August 15th
after all the weekend Masses.

Dinners will be delivered for pick-up at
the parish hall at 3:00 for those who
desire to exercise this option.

\$20 per serving

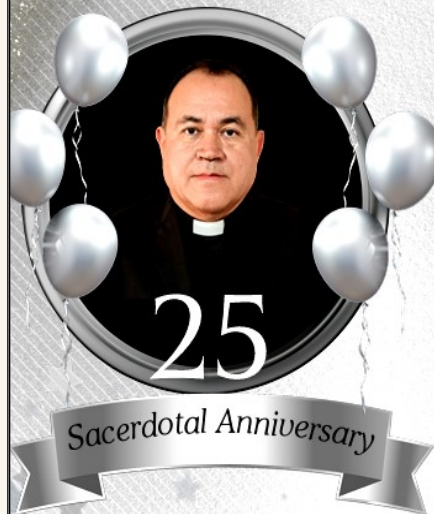
Kitchen volunteers are welcome.

Contact Julie Defren at (609) 364-2374

POC: Pat Hassler (856) 562-8178

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

SILVER JUBILEE



Twenty-five years ago, Father Carlos H. Lopez answered a sacred call. He uttered a courageous 'Yes' to the Lord, stepping forward to become a fisher of men, a shepherd to the lost, and a minister of Christ's peace.

Congratulations to Father Carlos H. Lopez on your Silver Jubilee!

We are profoundly grateful for your spiritual leadership, your tireless service to our parish, and the grace you bring to the altar every day.

JOIN US AS WE CELEBRATE

REV. CARLOS H. LOPEZ

AUGUST 16, 2026- 2:30 PM

Msgr. Rocco Continillo Hall

369 Georgetown Rd., Carneys Point .J. 08069



MEGA CASH RAFFLE FUNDRAISER

TICKETS ARE \$50.00 EACH

Proceeds to benefit St. Gabriel the Archangel Parish

1
Prize **\$7,500**
(30% of income*)

2
Prize **\$3,750**
(15% of income*)

3
Prize **\$1,250**
(5% of income*)

*Prize Drawing Will be Held
At the Parish Feast*

SATURDAY
September 26th.
8:00pm

* Contingent on sale of 500 tickets

"No substitution of the offered prize may be made"

Msgr. Rocco Continillo Hall
369 Georgetown Rd., Carneys Point
N.J. 08069

TICKETS WILL BE SOLD AFTER ALL MASSES AND IN THE PARISH OFFICE



Guardian Angels Regional School

Enrolling for the 2026-2027 School Year

Give your child a strong academic and faith-filled foundation at Guardian Angels Regional School. Applications for the upcoming school year are now being accepted, and some classes are nearing capacity.

Discover the difference a Guardian Angels education can make.

Learn more or apply today—your family is always welcome here.

Scan our QR code to visit our website and schedule a tour today.



Reserve Your Mega Cash Raffle Tickets!

Fill in the coupon below and mail it with payment to the Parish Office. Once the money is received, the tickets will be mailed to you.

Tickets are also available to

Purchase after Masses and at the Parish Office.

Name: _____

Address: _____

Phone Number: _____

FEAST OF SAINT GABRIEL

Saturday, September 26, 2026

We cordially invite all our parishioners to our Parish annual Feast, where we give thanks to God for all the blessings of good health and well-being through the intercession of our Patron Saint.

Saint Gabriel the Archangel

The Mass will be presided over by the Most Reverend Bishop of the Diocese of Camden/Pastor and Guest Priests.

THE ARCHANGEL PARISH

WE PRAY

8:30am MASS (CHAPEL)
WORSHIP

9- 10am Legion of Mary
10-11am Altar and Rosary Society
11am-12pm Columbiettes
12-1pm Knights of Columbus & MTO
1-2pm CCD & Youth
2-3pm Hispanic Community & Prayer Groups
3pm Divine Mercy Chaplet (Bilingual)

EVERYONE IS WELCOME DURING THE DAY

WE CELEBRATE

4:00pm MASS (CORPUS CHRISTI CHURCH)

RECEPTION AFTER MASS

DINNER-Catering by DiPaolo's
MUSIC-Courtesy of DJ Larry VanAtta
We will be honoring couples celebrating 25 & 50 years of Wedding Anniversary.

We will have prizes

- Basket Raffle
- 50/50 Raffle
- 8:00PM - MEGA RAFFLE

COME CELEBRATE WITH US!



2026 SCHOOL SUPPLIES DRIVE

The Columbiettes are sponsoring their Annual School Supplies Drive! This year we are in special need of the following items for children of all ages. (Items must be new and in original packaging)

- Backpacks
- 1" Binders
- 2 Pocket Folders
- Lined Paper
- Post-It Notes
- Index Cards
- Art Boxes
- Rulers
- #2 Pencils
- Colored Pencils
- Washable Markers
- Fisker Scissors
- Glue Sticks
- Scotch Tape
- Highlighters
- Big Erasers

Collection of Supplies will take place after Masses on Saturday, September 12th and Sunday, September 13th or visit our Amazon Wishlist and send it directly to us



Donations will benefit Salem County students
Thank you for your generosity!



KNIGHTS OF COLUMBUS
Fr. Cannon Council 2607, CARNEYS POINT, NJ

**The Knights hold their Sunday Breakfast on the
1ST SUNDAY OF EACH MONTH.**

~Next Breakfast ~

~September 6, 2026~

8:30AM to 11:30AM

Cost is \$8/person; children under 12 eat free.

~Take-out is available ~



Every Friday

Doors open 5:30pm

Game starts at 7PM

We are in need of volunteers to make this an on-going success.

Volunteers work **ONE FRIDAY** a month, for more information please contact Belford Hogate at 856-299-0218.



**Columbiettes of
Fr. Cannon Council 2607**

Sub Sale - Tickets \$10 Each

Good at Italian Kitchen or Roman Pantry

Tickets Available for sale after all Masses from Memorial Day weekend all Summer through Labor Day weekend!

Contact Annemarie Halstead at 856-981-7847 or email us at columbiettes2607@gmail.com.

All proceeds benefit St. Gabriel the Archangel Parish and local charities

Thank you for your support!





MASS INTENTIONS



SATURDAY MASS, 8/15

Corpus Christi-4pm

Adeline & Dominick Stipa/Daughter, Lillian
Joan Greenwald/Bill & Patti Willis

SUNDAY MASS, 8/16

St Mary's-8am

Joseph & Anna Rutili/The Family

For The People Of The Parish

Harry Smith/Angela Freas & Anthony Clemente

Corpus Christi-10am

Deceased Members of Carlo Carlone/Evelyn
Franceschini

Corpus Christi-12:30 [Español]

Por La Presentación De 3 Años de Mariangel Rosales/
Papás Arely & Eduardo

Aniversario De 13 Años De Boda De Arely & Eduardo
Rodolfo Villagómez/Familia Villagómez

WEEKDAY MASSES 8:30AM CHAPEL

8/17-8:30AM– Florence Godin/Barbara Koehl

8/18-8:30AM– Mary & Albert DiPaolo/Daughter &
Family

8/19-8:30AM– Olga Pelura/Helen Giova

8/19-7:00PM(Español)- Por Los Jovenes Sin Hogar

8/20-8:30AM– To End Abortions

8/21-8:30AM– Dee Pfeuffer/Herb Pfeuffer

8/22-8:30AM– Edward Cline/Wife, Linda

SATURDAY MASS, 8/22

Corpus Christi-4pm

Mac McConnell/Michael & Pat McConnell

Elizabeth (Verdecchio) Miller/John & Christine Picchi

Elisabeth Wathum Katho, Fr. Robert's Mother/Brian &
Pat Savarese

Robert Rainey/Frances Visalli

Catherine Pullion/Gloria S. Marandola

Sophie Stump/John & Julie Acton

Ryan Michael Redfield/The Venello Family

Intentions of Bea Truex Schwamb Celebrating 100th
Birthday/The Entire Family

SUNDAY MASS, 8/23

St Mary's-8am

Ida & Peter Lattanzi/The Family

Corpus Christi-10am

A. James Elwell/Tim Elwell

Corpus Christi-12:30 [Español]

Por La Gente De La Parroquia

Jorge Rodríguez/Ximena Diaz



SANCTUARY CANDLE

[SM]

[CC] Joan Greenwald/Brian & Patti Willis

August 16, 2026

20th Sunday in Ordinary Time

Good Stewards

“For the gifts and the call of God are irrevocable.” - ROMANS 11:29

God has a special mission in mind for each of us. He has given us the gifts we need to accomplish that mission. We are called to be good stewards by using those gifts to do the work that He has planned for each of us. If we deny our gifts or fail to use them as God calls us to use them, then some part of His work will be left undone. Each of us has a part in God's salvation plan.

Weekly Prayers of the Faithful

That we as Christian stewards respond obediently to God's call and have the confidence to walk on water.

Let us pray to the Lord.

WEEKLY READINGS

SUN: Is 56:1, 6-7/Ps 67:2-3, 5, 6 and 8/Rom 11:13-15, 29-32/Mt 15:21-28

MON: Ez 24:15-23/Dt 32:18-19, 20, 21/Mt 19:16-22

TUE: Ez 28:1-10/Dt 32:26-27ab, 27cd-28, 30, 35cd-36ab/Mt 19:23-30

WED: Ez 34:1-11/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Mt 20:1-16

THURS: Ez 36:23-28/Ps 51:12-13, 14-15, 18-19/Mt 22:1-14

FRI: Ez 37:1-14/Ps 107:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Mt 22:34-40

SAT: Ez 43:1-7ab/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Mt 23:1-12

Anointing of the Sick ~August 30, 2026 10AM

Anointing of the Sick will be held on the last Sunday of every month.



PRAY FOR THE SICK



June- Betty Ann Krumm, Dawn Marie Cacia Linneman, Noah Langan, Joe Jeker, Larry Van Atta, Helene Johnson, Joanne Romansky, Charlotte Bowman Rizzo

July- Jaylynn Pantoja-Lira, , Rose McCouch, Lex Bleckley, Maria Amalorpavam (Fr. Cruz Mother), Jill Kearney, Fr. Carmel Polidano, Michele Gauthier, Marcus Magnet. Joann Rose, Pattie Bayles, Kim Truex Bevers, Sami Cox, James Willis, Selana Foster, Betty Howard, Ann Hallock, Shirley Bond, Isabella Pantoja-Lira, Kelly Shipman, Vince Ceppeluni Jr., Joe Naso, Betty Atwell, Sue Huntingford, Baby Nolan Riley Muñoz Welsh, Noelia Soto, Bobby Powell, Yolanda Gonzalez

August - Steven Blose, Bonnie DiJoseph, Ralph Petrarca, Richard Arnold

PRAY FOR OUR RECENTLY DECEASED

May Florence Godin, James “Jim” Fleming, Elizabeth Miller, Antonio Traini, Jack Pratta, Maria Brown, Charles Bunting, Sophie Stump

June Jean McDonough, Diane Stevenson, Cindie Keightly, Joanne Pankok Spicer, Robert Rainey

July MaryFaith Cameron, Sherwood Lloyd, Harry Moore, Diane F. Eller, Joanne Hunnicutt, Harry Smith, Rodolfo Villagomez

SACRAMENTAL PREPARATION

Sacrament of Baptism:

Parents should be registered and participating members of the Parish. Please contact the Rectory to check dates availability. Parent Preparation Program held the first Saturday of every month in Corpus Christi Church at 10:00AM.

O.C.I.A (Order of Christian Initiation of Adults)

Are you, or have you at some point thought about becoming Catholic? If you are interested, we would love to talk with you. For more information, please contact Glendy Ramirez at (856)299-3833 Ext:316 or email: glendy.stgabriel@gmail.com.

Sacrament of Reconciliation

On Thursdays at 7PM First Friday at 7:30PM and Saturdays at 9AM and 3:15PM.

Sacrament of Matrimony: Call or email the Rectory to meet with a priest before scheduling one year in advance.

Sacrament of Anointing (Care of Infirm and Elderly)

If you are sick and would like to be anointed, call **609-202-6026 for a priest.**

Funerals: The standard procedure for Catholics is a vigil service at a funeral home, or in church, a funeral Mass in church and a formal burial. For more information please contact the **Joan Nipe (856)275-9859.**

For a Life or Death Emergency: Call 1-609-202-6026



PRAY FOR OUR MILITARY & COUNTRY



Please pray for all active and retired military personnel who joined to protect our people and country of America. They all deserve many thanks and prayers for fighting for our Freedom. Always remember that all gave some and **SOME GAVE ALL.**

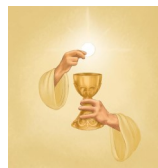
Also pray for **PEACE.**



ATTENTION VETERANS!

If you took the oath to support and defend our great nation, join our brothers and sisters in arms for a free breakfast event **2nd Wednesday of each month from 0800-1100, VFW Post 253 McCarthy Hall, 20 Phillip Drive. Salem;** named in memory of life-long fellow parishioner and WWII Hero Jack McCarthy. Under the Sponsorship of the members and auxiliary of Post 253, this service is provided by the ***Salem County Together With Veterans Suicide Prevention Program.*** For more info., Call Pat Hassler at 856-562-8178.

HOMEBOUND VISITS WITH HOLY COMMUNION



For home-bound parishioners who wish to receive communion, please call the office at **856-299-3833 Ext 301.** A Eucharistic Minister will visit and bring communion to your home or your living facility on a regular basis.

TRUSTEES-

Belford Hogate ~ Gerry Jones

PASTORAL COUNCIL-

Kathleen Schell [President] ~ Michael Romansky
[Vice President] ~ Terri Hogate [Secretary] ~ Amada Fernández ~ Sharon Van Atta ~ Kathy Sheffield ~
Dolores Durr ~ Rosemarie Fleming-Averyt ~
Morgan Weigle ~ Glendy Ramirez

FINANCE COUNCIL-

~Richard Kazunas [Chairman] ~ Charlie Hassler ~
~Patrick Hassler ~ Scott Greenwald ~
~Angela Greenwald ~ Julia Doughty ~
~John Pietrantonio ~ Peggy Nicolosi~

PARISH REGISTRATION

If you are new to our parish or not currently a member, please make sure you are registered with us! This helps us with the Sacraments, Letters of Eligibility, and Faith Formation!

To Register please email: angelica.stgabrielcp@gmail.com or stop by the office for a registration form.

If you are already registered and would like to update information please call or email Angelica.

ATTENTION!!!

Cornerstone Women's Resource Center

Thank you to those who donated. 150 bottles were given out and 58 were returned with a donation. 9 bottles were not used. 83 bottles are unaccounted for. Cornerstone must purchase bottles to cover those not returned. Please return bottles to help avoid this cost to Cornerstone.



We invite you to Our Parish Festival Fundraiser

The Hispanic Community is pleased to invite you and your dear family to the Kermes (Festival) to benefit the Celebration of

OUR LADY OF GUADALUPE



**SUNDAY
SEPTEMBER 13
10am-5pm**

Flavor, Music, and Fun for the Whole Family



TRADITIONAL DISHES AND DESSERTS FROM:
COLOMBIA * MEXICO * GUATEMALA
* PUERTO RICO *



Folk Dances



FUN FOR KIDS

FACE PAINTING ~ GAMES
AND MUCH MORE!

Don't miss it.



ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH
CORPUS CHRISTI CHURCH
369 Georgetown Road, Carneys Point N.J. 08069



High School Student looking for Service Hours?

We have many opportunities where you can help throughout the Parish! Many High Schools require community service hours for their various programs so why not complete your service with us?

I am looking to add to my list of available volunteers for the 2026-2027 School Year. If you are interest please reach out via email to

*angelica.stgabrielcp@gmail.com or
glendy.stgabriel@gmail.com.*

Thank you!

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

**GRAND
RAFFLE
\$15.00
PER TICKET**



"No substitution of the offered prize may be made"
Price Value \$367.07 "No Cash in Lieu of Price"
NJLGCCC ID# 505-1-39007/Municipal RL# 2026-13

*Our Lady of Guadalupe
36" Garden Statue
"Patroness of the Americas"*

**'DO NOT LET YOUR
HEART BE TROUBLED'...
AM I NOT HERE, I WHO
AM YOUR MOTHER?**

**DRAWING Sunday
SEPTEMBER 13, 2026. 5:00PM
Msgr. Rocco Continillo Hall**

*Tickets will be sold after Mass or call
Mrs. Amada Fernández (856) 981-1302*

Date	Time	Liturgical Event	Church	Language
September 8 (Tuesday)	8:30 am	The Nativity of the Blessed Virgin Mary	CC	Spanish
September 20 (Sunday)	10 am	Catechetical Sunday Mass (Commissioning of Catechists)	CC	English
September 26 (Saturday)	4 pm	Saint Gabriel Parish Feast	CC	Bilingual
October 3	9 am	Feast of Saint Francis of Assisi (Blessing of Animals)	CC	English
October 7 (Wednesday)	8:30 am	Our Lady of Rosary Feast	CC	English
October 10 (Saturday)	12 pm	Rosary Rally – Altar & Rosary (Infront of the Fountain outside)	CC	English
October 31 (Saturday)	4 pm	Feast of All Saints (Regular Sunday Schedule)	CC	English

Thank you for your support!

Note: St. Gabriel Fiscal Year is 7/1/26 to 6/30/27. These weekly collections and corresponding budget reflect our “Ordinary Offertory” (first collection at weekend masses, associated electronic and mail-in donations). They do not include other collections such as Christmas, Easter, Holy days and Improvement Fund. Those amounts and their budgets will be reported separately.

Collections	Plate Collection	Online Giving	Total Received	Budget	Surplus Deficit
Week of: 08/9/2026	\$5,953	\$850	\$6,803	\$8,175	-\$1,372
Total to date from 7/1/26	\$46,454	\$4,827	\$51,281	\$49,050	\$2,231

Online Contributions can be made at <https://giving.parishsoft.com/app/giving/stgabrielcpnj>

Just a gentle reminder, to ensure that your contributions are recorded accurately without fail, please remember to place the amount and check number– or cash notation on your envelope.

Thank you.

SAINT MARY’S CEMETERY

Grieves Parkway, Salem, NJ

If you and your family members are contemplating purchasing cemetery plots, why not consider St. Mary’s Cemetery. It is a part of St. Gabriel the Archangel Parish. It is a lovely place and people **need not be Catholic**. There is a special price for Parishioners of St. Gabriel. Prices are subject to change so they are not included in this information at this time. There are Sections A thru F. If you know where the cemetery is located, please stop by and look around. You may see a location where you would want to purchase plots. One [1] plot could be purchased and hold two [2] cremation urns; otherwise 2 plots are needed for 2 full burials. Charles Hassler, Parishioner, oversees the cemetery and welcomes parishioners to visit and choose a location for their final resting place.

If you are interested, please call the office at **856-299-3833, extension 307** ask for Janet or leave a message.

Thank you, Janet M. Blose, Office Assistant



Ministerio Hispano

XX Domingo Ordinario

Agosto 16, 2026

MISA: Miércoles 7pm y Domingo 12:30pm

CONFESIONES: Miércoles 6pm y Domingo 12pm

(856) 299-3833 Ext. 311

CALENDARIO DE EVENTOS LITURGICOS Y MISAS

DIA	HORA	EVENTO ~ IGLESIA CORPUS CHRISTI
MARTES 8 DE SEPTIEMBRE	8:30AM	FIESTA DE LA NATIVIDAD DE LA SANTISIMA VIRGEN MARIA
DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE	10:00AM	MISA DE INSTITUCION A LOS CATEQUISTAS DE LA PARROQUIA
SABADO 26 DE SEPTIEMBRE	4:00 PM	FIESTA PATRONAL DE SAN GABRIEL ARCANGEL
SABADO 3 DE OCTUBRE	9:00AM	SOLEMNIDAD DE SAN FRANCISCO DE ASIS BENDICION DE LOS ANIMALES

FIESTA PATRONAL DE

Sábado, Septiembre 26, 2026

Cordialmente invitamos a todos nuestros feligreses a nuestra Fiesta Patronal anual en la que agradecemos a Dios por todas las bendiciones de buena salud y bienestar a través de la intercesión de nuestro Santo Patrón.

SAN GABRIEL ARCANGEL

La Misa será presidida por el Reverendísimo Obispo de la Diócesis de Camden/Pastor y Sacerdotes Invitados.

ORAMOS

8:30am ~ Misa (Capilla)
ADORACION DURANTE EL DIA
 9-10am La Legión de Maria
 10-11am La Sociedad Altar y el Rosario
 11am-12pm Damas Colombinas
 12-1pm Los Caballeros de Colon & MTO
 1-2pm CCD y la Juventud
 2-3pm Comunidad Hispana y Grupos de Oración
 3pm Coronilla de la Divina Misericordia Bilingüe

**TODOS SON BIENVENIDOS
DURANTE EL DIA**

CELEBRAMOS

4:00pm ~ MISA (Iglesia)
RECEPCION DESPUES DE MISA
 CENA Cortesía de DiPaolo's
 MUSICA Cortesía del DJ Larry VanAtta
 Estaremos honrando a las parejas casadas por mas de 50 años
 Tendremos premios
 • Rifa de Canastas
 • Rifa 50/50
 • 8:00PM MEGA RIFA!

**VEN A CELEBRAR
CON NOSOTROS!**



Te invitamos a nuestra

Gran Kermes Parroquial

La Comunidad Hispana se complace en invitarle a usted y a su apreciable familia, a la Kermes a beneficio de la Celebración de la Fiesta del Dia de la

VIRGEN DE GUADALUPE



**13 DOMINGO
SEPTIEMBRE
10am-5pm**

Sabor, Música y Diversión para Toda la Familia



COMIDAS Y POSTRES TÍPICOS DE:
**COLOMBIA * MEXICO * GUATEMALA
 *PUERTO RICO***



BAILABLES
FOLKLORICOS



DIVERSION INFANTIL
 PINTA CARITAS ~ JUEGOS
 y MUCHO MAS!

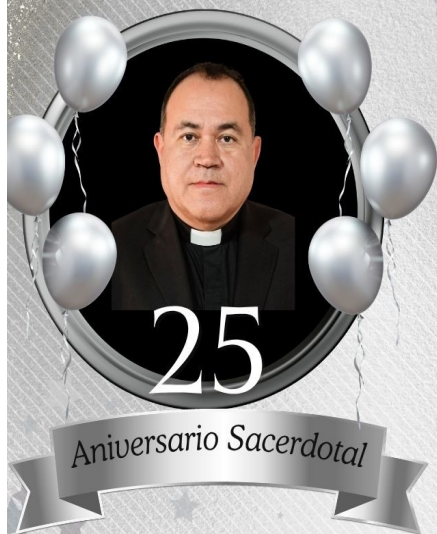


¡No te la pierdas!

PARROQUIA SAN GABRIEL ARCANGEL
 IGLESIA CORPUS CHRISTI
 369 Georgetown Road, Carneys Point N.J. 08069

PARROQUIA SAN GABRIEL ARCANGEL

JUBILEO DE PLATA



Hace veinticinco años, el padre Carlos H. López respondió a un llamado sagrado. Pronunció un valiente «sí» al Señor, dando un paso al frente para convertirse en pescador de hombres, pastor de los extraviados y ministro de la paz de Cristo.
¡Felicidades al Padre Carlos H. López por sus Bodas de Plata! Estamos profundamente agradecidos por su liderazgo espiritual, su servicio incansable a nuestra parroquia y la gracia que lleva al altar cada día.

ÚNETE A NOSOTROS MIENTRAS CELEBRAMOS

PADRE. CARLOS H. LOPEZ

AUGUSTO 16, 2026- 2:30 PM

Salon Parroquial Msgr. Rocco Continillo
369 Georgetown Rd., Carneys Point .J. 08069

PARROQUIA SAN GABRIEL ARCANGEL

GRAND RIFA GUADALUPANA

\$15.00 El Boleto

"No hay sustitución del premio ofrecido"
Valor del premio: \$367.07
"No se canjeará el premio por dinero en efectivo"
ID de NJLGCCC # 505-1-39007 / Municipal RL# 2026-13



Estatua para el Jardín 36"
de la imagen de
La Virgen de Guadalupe
"Patrona de America"

'NO SE ENTRISTEZCA
TU CORAZON' ...
ACASO NO ESTOY YO
AQUI QUE SOY
TU MADRE?

JUEGA El Domingo

13 DE SEPTIEMBRE 2026. 5:00PM

SALON PARROQUIAL

Venta de boletos después de la Santa Misa o con la
Sra. Amada Fernández (856) 981-1302



PARROQUIA SAN GABRIEL ARCÁNGEL

MEGA RIFA EN EFECTIVO RECAUDACION DE FONDOS

COSTO \$50.00 EL BOLETO

Todos los Beneficios para la Parroquia San Gabriel Arcángel

- 1 Premio** \$7,500 (30% del Ingreso*)
- 2 Premio** \$3,750 (15% del Ingreso*)
- 3 Premio** \$1,250 (5% del Ingreso*)

*El Sorteo Sera durante la
Fiesta Patronal de la Parroquia*

SABADO

Septiembre 26

8:00pm

* Contingente a la venta de 500 boletos
"No hay ninguna sustitución del premio ofrecido"

Salon Msgr. Rocco Continillo
369 Georgetown Rd., Carneys Point
N.J. 08069

LOS BOLETOS SE VENDERÁN DESPUÉS DE LA MISA
Y EN LA OFICINA PARROQUIAL

CLASES DE INGLES

Es un programa de aprendizaje de inglés diseñado para estudiantes cuyo idioma nativo no es el inglés. Para más información se puede comunicar con Carmen Williams al (856) 803-4723, o con la Sra. Amada Fernández al salir de Misa los domingos.

- ♦ Nivel 1: Las clases serán todos los miércoles de 6 a 9pm. Comenzando septiembre 9, 2026
- ♦ Nivel 2: Las clases serán todos los sábados de 9am a 12pm. Comenzando septiembre 12, 2026.

Oficina Parroquial

Lunes a Jueves 9am a 4:00pm

Cerrado de 12:30 a 1:00pm (Almuerzo)

Viernes 9:00am a 12:30pm

Nota: La oficina estará cerrada el
Viernes, Septiembre 4 y Lunes, Septiembre 7
Por el Dia Conmemorativo del Trabajo



AROUND THE DIOCESE INFORMATION




WEDDING OF THE SEA & FESTIVAL
ATLANTIC CITY, NEW JERSEY | August 15, 2026

Be part of a cultural experience with high visibility and community engagement.

Sponsorship Packages:
Choose your level. Share your brand. Shine with us.

Platinum Level - \$12,500

- Premium logo on event website, partner sites, event banners, printed materials & stage screen
- Complimentary full page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Shout out on social media and radio spots
- Reserved seating for 8
- 8 complimentary lunch tickets
- Name listed and personal a message on supporter board(s) and program supporter page

Gold Sponsor - \$10,000

- Premium logo on event website, partner sites, event banners, printed materials & stage screen
- Complimentary full page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Shout out on social media and radio spots
- Reserved seating for 6
- 6 complimentary lunch tickets
- Name listed and personal a message on supporter board(s) and program supporter page

Silver Sponsor - \$5,000

- Premium logo on event website, partner sites, event banners, printed materials & stage screen
- Complimentary 1/2 page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Shout out on social media
- Reserved seating for 4
- 4 complimentary lunch tickets

Bronze Sponsor - \$2,500

- Premium logo on event website, partner sites, event banners, printed materials & stage screen
- Complimentary 1/4 page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Reserved seating for 2
- 2 complimentary lunch tickets

Exhibitor Sponsor - \$1,000

- Premium logo on event website and printed materials
- Complimentary 1/4 page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Reserved seating for 2

Hard Rock HOTEL & CASINO ATLANTIC CITY

SATURDAY, AUGUST 15, 2026

HARD ROCK HOTEL & CASINO • 1000 BOARDWALK, ATLANTIC CITY

SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

10:00 AM Mass at the Seminole Ballroom, Hard Rock Hotel & Casino & Blessing of the Sea
- Most Reverend Joseph A. Williams, O.P. Bishop of Camden

11:00 AM Buffet Lunch at the Fresh Harvest Buffet*

www.weddingofthesea.org

*Buffet tickets must be purchased in advance for \$45 each by calling the Parish Office 609.345.1878

Parish of Saint Monica
Atlantic City, NJ

WEDDING OF THE SEA

ATLANTIC CITY, NEW JERSEY | August 15, 2026

Be part of a cultural experience with high visibility and community engagement.

Sponsorship Packages:
Choose your level. Share your brand. Shine with us.

Platinum Level - \$12,500

- Premium logo on event website, partner sites, event banners, printed materials & stage screen
- Complimentary full page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Shout out on social media and radio spots
- Reserved seating for 8
- 8 complimentary lunch tickets
- Name listed and personal a message on supporter board(s) and program supporter page

Gold Sponsor - \$10,000

- Premium logo on event website, partner sites, event banners, printed materials & stage screen
- Complimentary full page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Shout out on social media and radio spots
- Reserved seating for 6
- 6 complimentary lunch tickets
- Name listed and personal a message on supporter board(s) and program supporter page

Silver Sponsor - \$5,000

- Premium logo on event website, partner sites, event banners, printed materials & stage screen
- Complimentary 1/2 page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Shout out on social media
- Reserved seating for 4
- 4 complimentary lunch tickets

Bronze Sponsor - \$2,500

- Premium logo on event website, partner sites, event banners, printed materials & stage screen
- Complimentary 1/4 page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Reserved seating for 2
- 2 complimentary lunch tickets

Exhibitor Sponsor - \$1,000

- Premium logo on event website and printed materials
- Complimentary 1/4 page ad in program
- Complimentary table to distribute materials
- Reserved seating for 2

Contact:
609.345-1878
www.weddingofthesea.org

The Lights Out PRESENTS

Jersey Beach Boys

Christ the Redeemer Parish
Saint Rita's Parish Hall 318
Carl Hasselhan Dr.
Atco, NJ 08004
Saturday, August 22nd, 2026

Doors Open at 6:30PM
Concert Starts at 7:30 PM Sharp

To Reserve your Seat:
Call the Parish Office at:
856-767-0719

Tickets are:
\$35 in Advance
\$40 at the Door
*All Seats are Reserved

Tickets can also be purchased after all Masses

The St. Mary Filipino Apostolate presents the

ANNUAL FILIPINO "TAGALOG" MASS

"SAVE THE DATE"

SUNDAY, AUGUST 30, 2026

3:00 pm Rosary 3:30 pm Mass (Church)
4:30 pm Fellowship (Killeen Hall)

Catholic Church of St. Mary
2001 Springdale Rd., Cherry Hill, NJ 08003

Chicken BBQ

Saturday September 12th 11 to 4pm

Hosted by Our Lady of the Lakes Church

For chicken dinner tickets: (609) 561-8313

19 Malaga Rd, Collings Lakes NJ 08094

Ticket Prices
\$13 till September 6th
\$15 thereafter

RL#1169 RL#1170 Permit#158934

Vital Spirituality for Grandparents:
The Key to Healthy Aging

You are invited to join Catholic Grandparents for a one-day retreat at the Marianist Retreat Center in Cape May Point, NJ. Space is limited, please register early!

Date: Monday, September 21, 2026
Time: 9:00 AM to 3:00 PM
Location: Marianist Retreat Center, 417 Yale Ave, Cape May Point, NJ
Cost: \$55 per person
The day will include lunch and Mass!
To register contact Mary Kay Dunne at 610-724-6535 or southjerseygrands@gmail.com

Deepen Your Faith Through the Catechism

New Program Comes to Camden Diocese

Join the Class of Archbishop Fulton J. Sheen

Livestreaming to All Saints, Millville or Holy Child, Runnemede

Discover the richness of Catholic doctrine. Learn the Catholic Creed, Sacraments, Morals, and Prayer in community to confidently share your faith.

Weekly Two-Year Class begins in September. Wednesdays, 7-9pm. Applications due August 31.
651-962-5072
saintpaulseminary.org/CI

CATECHETICAL INSTITUTE
The Saint Paul Seminary

Guardian Angels Regional School

Happy Summer
We wish you and your family a Happy and Safe Summer! May you enjoy relaxing and making memories with your family and friends.

GARS Summer Meet-Up - Swedesboro Dancing in the Park August 27th
GARS Families are invited to Meet Up at Swedesboro's Dancing in the Park on Thursday, August 27th. Check our family newsletter for more information.

Open Positions @ GARS

Guardian Angels Regional School is looking to fill the following positions:

Advanced Math/Technology Faculty Member: Full-Time - Swedesboro Campus or
Advanced Math Faculty Member: Part-Time - Swedesboro Campus
Art: Part-Time - Swedesboro Campus For more information, contact Sr. Jerilyn Einstein @ fmijje@yahoo.com